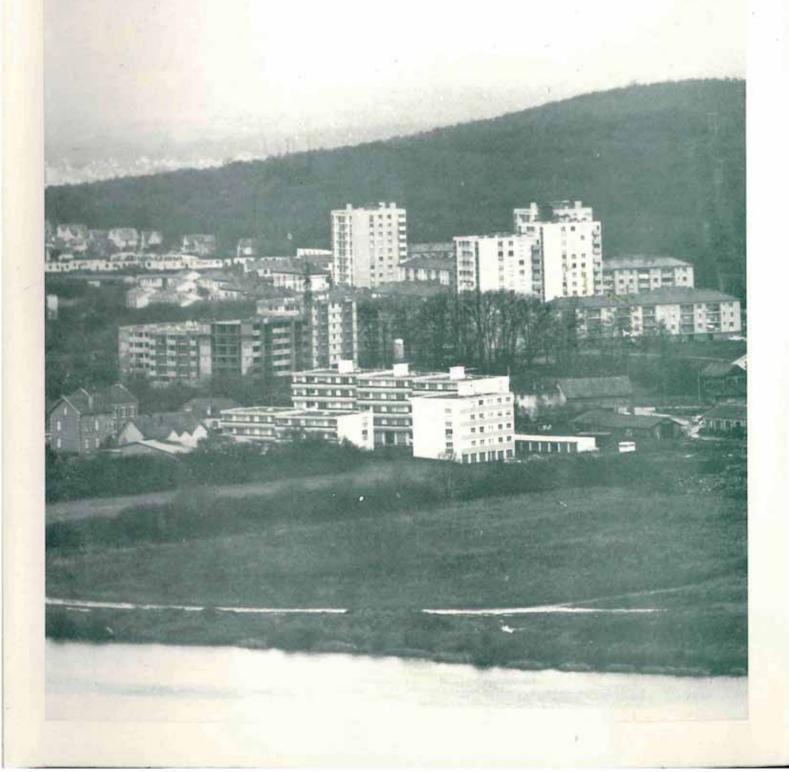
FFEMONT Nº8-1%



Numero 8 Décembre 1974

sommaire_

Le Mot du Maire

La Libération d'Offemont

Etat - Civil

Quêtes et Dons

Les Réunions du Conseil Municipal

L'Actualité Offemontoise

Urbanisme et travaux

Informations

La vie de nos Ecoles

Les Sociétés nous communiquent

Offemont Réalités

Bulletin Municipal d'Informations

Mairie - 90000 Offemont

Directeur de la Publication : Roger MONNIER

Publicité : s'adresser en Mairie Tél : 21 . 07 . 18

ou à M. Monnier Tél; 21. 07. 74 ou M. Maurice Tél; 21. 00. 54

Le présent numéro a été tiré à 1250 exemplaires par :



Office Lectio

Franc - Comtois

GAN OFFEMORT TORRO RELFORT TEL 28.44.61

TOUS IMPRIMES AGMINISTRATIFS ET COMMERCIAUX ENCARTS FUBLICITAIRES REVUES-PERSODIQUES DEFOT-PAPIER FOURNITUBES PRODUITS ET MATERIEL

Diffusion gratuite - Reproduction et Vente Interdites Dépôt légal Nº 10 - 74



aussi tranquille qu'avec une neuve

OCCASIONS GARATIE OR

toutes marques chez votre concessionnaire Renault

OCCASION

parantie par

La garantie OR Renault : une double garantie.

Renault, le premier constructeur français est le seul à pouvoir offrir la gamme la plus complète

de véhicules d'occasion français et étrangers du marché. En plus, par l'importance de son réseau, il assure véritablement une garantie applicable dans toute la France

Un label de confiance:

La garantie OR

n'est pas un simple label.

C'est l'assurance, que chaque véhicule qui le porte.

a été totalement révisé.

C'est donc un

véhicule que l'on peut acheter comme on achéterait une voiture neuve.

Cette garantie est de 3 ou 6 mois, selon l'âge et le kilométrage. pièces et main-d'œuvre sont entièrement couverts.

Avec une voiture garantie OR, en peut partir tranquille.



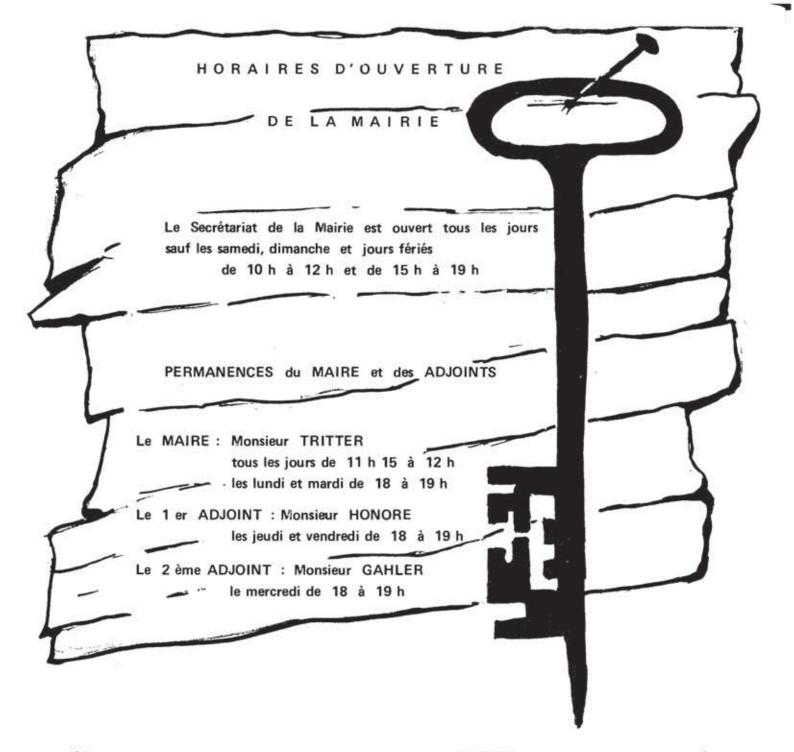
Je voudrais en savoir plus sur la garantie OR Renault une documentation.

Je voudrais en savoir plus sur la garantie OR Renault une documentation.

Adresse Nom Adresse Ville RENAULT INFORMATIONS NANCY CEDEX

GRAND GARAGE BELFORTAIN

Boulevard Henri Dunant - BELFORT - Tél. 28.25.84



RECENSEMENT GENERAL

Le recensement général de la population doit avoir lieu entre le 20 Février et le 21 Mars 1975.

Ce recensement permettra de déterminer la population légale de chaque Commune et sera la source des statistiques démographiques et économiques.

La loi du 7 Juin 1951 sur le secret statistique fait obligation à toute personne interrogée de répondre avec exactitude et à toute personne participant aux opérations de recensement de tenir pour strictement confidentiels les renseignements recueillis.

La population est invitée à réserver le meilleur accueil aux agents recenseurs.

Le mot du Maire

Lorsque ce bulletin paraîtra dans vos foyers, le temps sera bientôt venu de songer à échanger des souhaits et des voeux entre parents, amis et connaissance.

Le Conseil Municipal, les Adjoints et le Maire ne failliront pas à cette coutume.

Nous souhaitons que l'année nouvelle qui va s'ouvrir dans quelques jours, soit encore pour notre Commune une année de réalisations qui engageront un peu plus la Cité dans la voie lente, longue, difficile, mais inéluctable, du modernisme et du progrès.

Le progrès de tout l'ensemble de la collectivité, c'est aussi l'affaire personnelle de chacun, et seuls, le consentement et le rassemblement de centaines, de milliers de bonnes volontés, jeunes et moins jeunes, donneront à notre Commune un visage plus accueillant et plus humain.

Que chacun de nous, à la place qui lui est propre, suivant ses dispositions et ses moyens, apporte sa pierre, si modeste soit- elle, à l'oeuvre commune.

Que chacun de nous oublie ses rancoeurs, ses différents, ses querelles particulières et participe à la construction d'un édifice plus fraternel.

Que chacun et que chacune d'entre vous, malgré un contexte apparemment et momentanément défavorable, connaisse une amélioration de ses conditions matérielles d'existence.

Que 1975 puisse conserver ou apporter à tous la santé, la paix, la joie et le bonheur de vivre.

K 1.11)

LES COMMANDOS D'AFRIQUE LIBERAIENT OFFEMONT

A l'occasion du trentième anniversaire de la libération, Offemont-Réalités tient à marquer le respect et le souvenir dûs à ceux qui ont tant donné et n'ont pas hésité à aller jusqu'au sacrifice suprême pour que la France retrouve sa liberté et sa dignité.

Les Commandos, les premiers à prendre pied sur le sol de Provence, ont jalonné le chemin de notre libération de durs combats; le 22 Novembre 1944, ils brisaient sur le territoire de notre Commune une contre-attaque allemande qui avait pour but de reprendre Belfort.

Un Belfortain, Monsieur Pierre MASSON, ancien des Commandos a bien voulu nous confier le journal des Commandos : "Cahiers de Choc" nous permettant ainsi de rappeler dans les lignes qui suivent leurs principaux faits d'Armes "De l'Algérie au Danube".

Le mois dernier, au cours des cérémonies anniversaires de la libération, le Maire, Monsieur TRITTER a demandé au Colonel COMTE F. DE LEUSSE, un Ancien des Commandos de bien vouloir faire, pour OFFEMONT-REALITES, le récit des opérations qui se sont déroulées à Offemont le 22 Novembre 1944.

C'est grâce à l'amabilité et au concours de ces Anciens Commandos qu'Offemont-Réalités peut publier ces documents et nous les en remercions chaleureusement .

Le territoire de notre Commune a vu aussi la fin tragique de vingt soldats sans uniforme, qui ont été massacrés par l'occupant. En publiant égglement leur nom nous les associons aux héros de notre libération.

Puissent, ces quelques pages, et c'est la notre voeux, rappeler à nos lecteurs le sacrifice de tous ceux qui, avec ou sans uniforme, sur les champs de bataille ou dans l'ombre, sont morts pour que la France vive.

R. MONNIER



Photo prise lors du 20 ème anniversaire :

Au centre : le Général BOUVET - A sa droite : le Lieutenant des pompiers Albin SALOMON et Madame CANAL - A sa gauche : Monsieur REGNARD et le Sapeur - pompier GIROL

DE L'ALGERIE..... AU DANUBE

Princ	ipaux f	aits
Novembre 1942	-	Constitution des Corps Francs d'Afrique
Janvier et Février 194	- 3	Première opération en Tunisie
Avril et Mai 1943	-	Fin de la campagne de Tunisie
7 Mai	_	Première de toutes les unités alliées, les
		Corps Francs pénètrent dans Bizerte
25 Juillet	_	Les Corps Francs sont dissous mais donnent
		naissance aux Commandos d'Afrique
ler Janvier 1944	-	Débarquement à Ajaccio
17 Février	-	Première tentative de débarquement à Piannoza
du 14 au 17 Avril	-	Deuxième tentative : Elle réussit
18 Mai	-	Elbe
Mai	_	Nouveau séjour en Corse
Juillet	_	Séjour d'instruction en Italie
13 Août	-	Départ d'Italie, escale en Corse
14 au 15 Août	_	Débarquement de vive force au Cap Nègre,
TY dd 15 hode	= 1	les Commandos sont les premiers à fouler la terre de Provence
21 Août	1020	Ils s'emparent du fort du Coudon, "La clef
21 Addt		de Toulon"
Septembre		Les Commandos de Courson et des éléments
берсешьте	-	
		du Régiment "La Marseillaise" se joignent
5 Octobre		aux Commandos d'Afrique
	-	Départ du Midi et cantonnement aux environs de Salins
du 13 au 27 Octobre	273	Opérations dans les Vosges
20 Novembre	-	Les Commandos partent de Salins pour aller en direction de Belfort
21 Novembre	-	Ils prennent le Fort du Salbert
23 Novembre	-	A eux seuls, ils s'emparent de Valdoie et
		avec l'aide de chars pénètrent dans Belfort
du 24 Novembre au		
19 Janvier 1945	-	Ils brisent au Martinet une contre-attaque
		allemande
	-	Cantonnement dans la région de Giromagny, les
		bataillons Hoche et Désiré, unités F.F.1.de
		Paris sont incorporés aux Commandos. Le grou-
		pement de Commandos prend le nom de 3ème grou-
		pement de Bataillons de choc
du 19 au 21 Janvier	-	Les Commandos attaquent dans le Bois de Non-
		nenbruch en direction de Cernay
du 29 Janvier au		nentracii en direction de definay
3 Février	_	Nouvelles opérations aux environs de Cernay
5 Février		Les Allemands battent en retraite. Les Comman-
- 1011101		dos progressent en direction de Colmar
du 17 Février au		dos progressent en direction de coimar
14 Mars		Arrivée à Guebwiller et à Colmar
14 Hals	-	Cantonnement à Giromagny
8 Avril	-	
du 16 au 23 Avril	-	Départ à destination de Sélestat Les Commandos montent la garde sur le Rhin
du lo du 25 AVIII	020	Ils le traversent de vive force à Neuf Brisach
du 23 Avril à l'Armis-		its te traversent de vive force a neur Brisach
tice		The traversent on to matterine toute was a
gion de la Forêt	- 100	Ils traversent en la nettoyant toute une ré-
grou de la roret		gion de la Forêt Noire et parviennent jusqu'aux environs de Pfullendorf.
		environs de riuitendori.

LES COMMANDOS A OFFEMONT LE 22 NOVEMBRE 1944

Le 21 Novembre au soir, le Colonel BOUVET me donnait l'ordre, avec le 3e Commando, de m'emparer du Fort de Roppe. Les renseignements fournis sont les suivants :

Quelques rares petites patrouilles se promènent dans le bois de l'Arsot. Il ne doit donc y avoir aucun problème pour atteindre le Fort.

Au petit jour, le 22 Novembre, je m'infiltrai dans la forêt de l'Arsot. Les arbres étaient encore pleins de feuilles. Il brumait et il y avait du brouillard. 200 mètres après être rentrés dans le bois, mes hommes de tête sont accrochés. Pensant qu'il n'y avait qu'une petite patrouille, je décidais de contourner le groupe accroché par la droite. Nous sommes de nouveau au contact avec l'ennemi. Rien à faire, non plus, pour le déborder sur la gauche. La petite patrouille signalée, étant, en fait, le 9e Régiment d'Infanterie Allemande qui avait l'ordre avec une autre unité de l'Alpiner-Jiggers, arrivant de Norvège, de contre-attaquer sur Belfort, d'occuper la Ville et tenter ainsi de couper les routes de ravitaillement de l'Armée Française. Mon Commando était pris en sandwich. Je rendais compte de la situation et me maintenais dans le bois, tout en luttant, le plus possible, la visibilité étant nulle, à l'arme blanche. La situation empirant, il ne me fut plus possible de tenir sur place. Avec les hommes valides qui me restaient, je fis évacuer le plus grand nombre de blessés, dont beaucoup devaient, du reste, mourir par la suite, dans les hopitaux de Belfort, je laissais sur place le Médecin, le Sous-Lieutenant PIERRE, pour soigner et s'occuper des blessés, ne pouvant être évacués. Le Docteur PIERRE devait nous rejoindre dans la soirée au Martinet. Nous étions repliés sur le 2e Commando, alors qu'il rejoignait nos lignes, il fut blessé par un éclat de mortier à la jugulaire. Sur les 7 Officiers de mon Commando, 5 avaient été tués et 1 blessé. Nous n'étions plus, le 22 au soir, qu'une trentaine d'hommes en état de nous battre, sur les 127 qui étaient partis le matin pour accomplir la mission qui nous avait été donnée.

Le Médecin Sous-Lieutenant PIERRE nous rendit compte alors, qu'un Officier Allemand, ivre de rage, achevait nos blessés au Bois de l'Arsot Nous passâmes la nuit du 22 au 23 dans la scierie du Martinet, avec le 2e Commando, craignant une contre-attaque Allemande. Nous rejoignîmes le P.C. du Colonel BOUVET le 23 au matin. Le plan Allemand consistant à reprendre BELFORT avait échoué.

Fait à HYERES, le 18 Décembre 1974 Le Colonel Comte F. DE LEUSSE

LES COMMANDOS MORTS AU CHAMP D'HONNEUR

			Date de la mort
2ème classe	ANSADE	Roger	21.11.44
" "	BARTHELEMY	Félix	22.11.44
Lieutenant	BENSADOUN	Charles	22.11.44
2ème classe	BERTOLINO	Louis	20.11.44
S/Lieutenant	BONNARD	Guy	22.11.44
Caporal	BOUCHAIB Ben	Abdesslem	20.11.44
Aspirant	BOUISSAD	Alfred	22.11.44
Aspirant	CANAT	Jean ,	21.11.44
S/Lieutenant	CAZALIS	Yves	22.11.44
2ème classe	DARMIGNY		20.11.44
S/Lieutenant	DOUCET	Georges	22.11.44
Sergent-Chef	FAICEMBLAT	Henri	22.11.44
2ème classe	FRANCESHETTI	Jean	21.11.44
0 0	FUNGINI	André	21.11.44
и и	GABBIANI	Charles	22;11.44
	GRANET	Louis	22.11.44
	KANDRLOCHER		20.11.44
Cap.Chef	KOHLER	Jules	22.11.44
Caporal	LAHOUČINE Be	n Boudjenaa	20.11.44
2ème Classe	LARBI Ben Ha	djed	20.11.44
	LAVIGNE	Camille	20.11.44
Sergent	MAZDT	Robert	22.11.44
2ème classe	MILLIARO	Raymond	22.11.44
lère classe	MOHAMED Ben	Aloued	21.11.44
	MOKRANI	Amar	22.11.44
2ème classe	MOLLAT	René	22.11.44
	MORETTI	Roger	22.11.44
Capitaine	NALLET		21.11.44
2ème classe	PFEFFER	Maurice	22.11.44
Sergent	RAVET	Henri	22.11.44
Sergent	RODIN	René	20.11.44
Caporal	SANS	Joseph	22.11.44
2ème classe	SPADA	Joseph	22.11.44
Caporal-Chef	TORRES	Vincent	22.11.44
2ème classe	VIGIE	André	22.11.44
Sergent	WEGNER	Auguste	22.11.44
2ème classe	WAPPINI	Jean	22.11.44

		DISPARUS (BELFORT)	
2ème	classe	BIANCOTTO	Jean	22.11.44
**	***	BONNEFOY	Ernest	23.11.44
**	n .	BRUDER	Albert	22.11.44
"	"	LAROUSSI	Saïd	22.11.44
**	"	SAPENA	Lucien	22.11.44

	ESISTANTS FUSI		
ANDRE	Jean	20	ans
BASSALER	René	18	11
BLANDIN	Emile	22	12.
CARRIERE	Camille	20	σ
CHAPUIS	Alfred	24	w
CHARMY	Albert	18	"
DAVAL	Pierre	31	n .
DUPRE	Jean	22	"
FLOUARD	Georges	29	"
GONCKEL	Ernest	38	11
JOYANT	Maurice	21	
JUIF	Lucien	19	***
LAMIELLE	Robert	20	
LEIBER	Robert	29	\mathbf{n}
MELARD	André	19	.11
MELARD	Georges	32	u
MOUSSARD	Roland	24	n
TROTZIER	Joseph	21	"
VARON	Robert	18	**
VILLEMIN	René	21	"



Mariage de Jean-Paul Mario TOCK et de Joëlle Annie CHELINGUE, du 1er juin 1974.

Mariage de André Reiner HOEHL et de Anne-Marie, Renée MATHEY, du 2 Juin 1974.

Mariage de Bernard Jean-Luc NIGLIS et de Denise BURGUNDER, du 8 Juin 1974.

Mariage de Gilles René GREFFIER et de Joëlle Christiane Jacqueline PALISSES-COSTE, du 8 Juin 1974.

Mariage de Michel Albert LEJEUNE et de Marie-Claire Antoinette TISSIER, du 15 Juin 1974.

Mariage de Jaky Robert André GOUOT et de Danielle Louise Albérique LEGRAND, du 6 Juillet 1974.

Mariage de Michel Louis Emile MOREL et de Jocelyne Jeanne BEAUME, du 6 Juillet 1974.

Mariage de Jean-Luc Paul LE MELLAY et de Madeleine BEROLDY, du 27 Juillet 1974.

Mariage de Joseph YLIANA et de Danielle Bernadette Nicole ZUSATZ, du 3 Août 1974.

Mariage de Lionel BERGER et de Sylvie Rodolphine Germaine PFUNDT, du 10 Août 1974.

Mariage de Yves Pierre Nicolas TREMBLAYE, et de Christine Aline BARTHOLOME, du 10 Août 1974.

Mariage de Youcef DENCH et de Fedjeria BOUSSALEM, du 24 Août 1974.

Mariage de Jean-François Marie CAILLEAU et de Martine Marie-Rose ROSSI, du 31 Août 1974.

Mariage de André Daniel Christian TAPIN et de Josette Marie-Thérèse RICHARD, du 5 Octobre 1974.

Mariage de Ugo MELODRAMMA et de Pierrette LIFONTA, du 10 Octobre 1974.

Mariage de Fernand Albino CONCOLATO et de Marie-Madeleine DROUARD, du 12 Octobre 1974.

Mariage de René Marcel Georges LORENZINI et de Janine Marie Roberte MARTIN, du 19 Octobre 1974.

Mariage de Alfred MAGD et de Josette Christine DENIS, du 9 Novembre 1974.

CIVIL

Naissances

AMARA Lahouari BACHIR Laetitia Yazia BAUMANN Fabrice Alphonse Nicolas BELHOUARI Yassine BOUDJADJA Kader BOUDJADJA Youahide BRAUX Sandra CARDOSO Sylvie DALLA-RIVA Angélique DARPHIN Benjamin Denis Paul DARPHIN Sébastien Jean René DAVAL Benoît Paul Roger DE BRITO Carlos Manuel ENEE Michaël René Roger Ange FRACHISSE Gaëtane Mireille Joëlle GARCIN Sébastien HADJADJ Salim HAGGUI Houda IMTITAL Mustapha JOSEPH Blandine JUPILLE Stéphanie Paulette LAIR Jean-Pierre MARQUES Sandrine MARTINEZ Isabelle MEYER Frédéric Michel MKHANNET Kassme MODESTE Sonia Cécile Evelyne MONNIER Pierre Roger Joseph NAFFATI Narjes **OUANZAR** Farid POIREY Christophe Marcel Emile Philippe né le 10 Septembre 1974 à BELFORT POPADIAK Corrine REBOUL Yvan RIGARD François Eugène Paul TREMBLAYE Stéphanie Hélène Françoise VISSE Stéphane Georges Camille WINTERSTEIN Gaëlle Marianne Rosina

né le 12 Juin 1974 à BELFORT née le 7 Septembre 1974 à BELFORT né le 22 Octobre 1974 à BELFORT né le 26 Octobre 1974 à BELFORT né le 13 Juillet 1974 à BELFORT né le 27 Août 1974 à BELFORT née le 20 Octobre 1974 à BELFORT née le 29 Juin 1974 à BELFORT née le 8 Octobre 1974 à BELFORT nés le 21 Septembre 1974 à BELFORT

né le 8 Septembre 1974 à BELFORT né le 26 Juillet 1974 à BELFORT né le 23 Septembre 1974 à BELFORT née le 10 Novembre 1974 à BELFORT né le 14 Octobre 1974 à BELFORT né le 23 Juin 1974 à BELFORT née le 24 Septembre 1974 à BELFORT né le 22 Août 1974 à BELFORT née le 4 Juin 1974 à BELFORT née le 30 Juin 1974 à BELFORT né le 19 Novembre 1974 à BELFLRT née le 22 Août I974 à BELFORT née le 13 Août I974 à BELFORT né le 19 Août 1974 à BELFORT né le 23 Juillet 1974 à BELFORT née le 22 Octobre 1974 à BELFORT né le 13 Octobre 1974 à BELFORT née le 12 Juin 1974 à BELFORT né le 16 Juin 1974 à BELFORT née le 28 Juin 1974 à BELFORT né le 21 1oût 1974 à BELFORT né le 4 Juillet 1974 à BELFORT née le 22 Octobre 1974 à BELFORT né le 2 Novembre 1974 à BELFORT née le 30 Octobre 1974 à BELFORT



- Décès de Julie Eugénie POIRRIER, Vve MARCHAND du 3 Juin 1974 à OFFEMONT (tre)
- Décès de Anna CIMETIERE, Veuve LE BRET du 20 Juillet 1974 à OFFEMONT.
- Décès de Alphonse BAUMANN du 18 Juillet 1974 à COLMAR (Ht-Rhin)
- Décès de Joseph SEIGNEZ du 21 Août 1974 à OFFEMONT.
- Décès de Philippe Gérard Michel HUMBLOT du 28 Septembre 1974 à OFFEMONT.
- Décès de Fernande MANGENOT, Veuve CATTEAU du 27 Septembre 1974 à BELFORT.
- Décès de Marie Cécile GISSINGER, Veuve FIRSTEIN du 1er Octobre 1974 à OFFEMONT.
- Décès de Joséphine OLIVA, Vve YLLANA du 13 Octobre 1974 à BELFORT
- Décès de Pierre André Charles Marie Joseph COURTOT du 15 Octobre 1974 à OFFEMONT.
- Décès de Jules Edouard BALLAY du 25 Octobre 1974 à OFFEMONT.
- Décès de Renée Andrée PAIN, Epouse DUPRE du 14 Novembre 1974 à OFFEMONT.
- Décès de Lahouari AMARA du 20 Novembre 1974 à OFFEMONT.

Dons

- Don anonyme ·	50,00 F	Bureau d'Aide Sociale
- M. VRIEZ	20,00 F	Bureau d'Aide Sociale
- M. SANCEY	20,00 F	Bureau d'Aide Sociale
- Don anonyme	50,00 F	Centre Culturel
- Don anonyme	50,00 F	Bureau d'Aide Sociale
- M. et Mme PEQUIGNOT René	100,00 F	Offemont-Réalités
- Don anonyme	10,00 F	Offemont-Réalités

Quêtes à Mariages

- TOCK - CHELINGUE	91,90	F	Coop. Scol. Offemont-Centre
- HOEHL - MATHEY	131,75	F	Bureau d'Aide Sociale
- NIGLIS - BURGUNDER	146,96	F	"Les Papillons Blancs"
- GREFFIER - PALISSES-COSTE	76,00	F	Centre Culturel
- LEJEUNE - TISSIER	150,20	F	Bureau d'Aide Sociale
- GOUOT - LEGRAND	67,60	F	Bureau d'Aide Sociale
- MOREL - BEAUME	201,55	F	<pre>I/2 B.A.S. d'Offemont I/2 B.A.S. de Vauvillers</pre>
- LE MELLAY - BÉROLDY	75,00	F	<pre>I/2 Sapeurs-Pompiers de Belfort I/2 Bureau d'Aide Sociale</pre>
- YLLANA - ZUSATZ	52,00	F	Bureau d'Aide Sociale
- BERGER - PFUNDT	86,00	F	Coop. Scol. Offemont-Centre
- TREMBLAYE - BARTHOLOME	125,05	F	<pre>I/2 Coop. Scol. Offemont-Arsot I/2 Coop. Scol. Offemont-Martinet</pre>
- DENCH - BOUSSALEM	42,00	F	Sapeurs-Pompiers d'Offemont
- CAILLEAU - ROSSI	173,50	F	Bureau d'Aide Sociale
- TAPIN - RICHARD	69,50	F	Coop. Scol. Offemont-Centre
- MELODRAMMA - LIMONTA	100,00	F	Bureau d'Aide Sociale
- CONCOLATO - DROUARD	144,50	F	<pre>I/3 Sapeurs-Pompiers d'Offemont I/3 Offemont-Réalités I/3 Eglise de Mandrevillars</pre>
- LORENZINI - MARTIN	36,00	F	Offemont-Réalités
- MAGO - DENIS	69,00	F	Bureau d'Aide Sociale



BUREAUX OUVERTS

du mardi au vendredi

08 h 30 - 12 h 15

14 h 00 - 18 h 15

Samedi

08 h 15 - 12 h 15

14 h 00 - 17 h 00

Fermé le lundi

Une banque qui n'appartient qu'à vous

CAISSE MUTUELLE

DEPOTS ET DE PRETS

VOUS OFFRE SES SERVICES

Comptes chèques et Comptes Courants Livrets de dépôts à vue et à terme Bons de caisse Virements et règlements périodiques Epargne logement Tirelires pour vos enfants Vos besoins de crédits :

- Prêts construction
- Equipement familial
- Libre service familial

Change, etc...

Crédit Mutuel Voyages

Assurances toutes branches, etc...

- Compte courant
- Compte épargne rémunéré à 5,25% net d'impôts
- e Prêts

Faites confiance à votre caisse par vos dépôts, elle vous fera confiance par ses prêts



PLACE DE LA REPUBLIQUE

Tél: 28.28.86

C.C.P. DIJON 2308.88 D

Consultez-nous pour résoudre vos problèmes financiers et de crédits

Service de renseignements gratuit

Les réunions du Conseil Municipal...

Compte-rendu des principales décisions prises par le Conseil Municipal depuis la parution du dernier numéro d'Offemont-Réalités.

Séance du 12 Juillet 1974-

Le Conseil Municipal prend connaissance et approuve l'avant-projet de construction du groupe scolaire de 16 classes dans le quartier de l'Arsot, dressé par Monsieur Jean-Claude Giroud, Architecte à Belfort. Le Conseil Municipal approuve également le plan de financement de cette réalisation.

Le Maire rappelle que la construction du groupe scolaire nécessite l'acquisition de trois parcelles de terrain. Cette acquisition a été déclarée d'utilité publique. L'une de ces parcelles appartient à la Ville de Belfort et son Conseil Municipal a accepté de la céder à la Commune d'Offemont. Monsieur le Maire après discussion avec les propriétaires des deux autres parcelles a obtenu un accord et le Conseil Municipal l'autorise à signer les actes à intervenir.

Le Maire expose au Conseil Municipal que le projet d'aménagement de la rue Jean Moulin a été déclaré d'utilité publique par arrêté préfectoral. Les terrains nécessaires à l'opération envisagée seront acquis à l'amiable. Le Conseil Municipal autorise le Maire à traiter avec les propriétaires et à signer les actes à intervenir.

Le Maire donne lecture au Conseil Municipal d'une lettre de Monsieur le Préfet et de l'arrêté préfectoral du 25 Juin 1974 prescrivant l'établissement d'un plan d'occupation des sols pour la Commune d'Offemont. Le Conseil Municipal désigne pour participer aux réunions du groupe de travail : Messieurs Tritter, Galher, Honoré et Schmitt et comme membre suppléant Madame Allemann. Le Conseil Municipal désigne comme membres associés Messieurs Hann Pierre fils, Mougenot Albert père et Patris Jean. La participation financière de la Commune aux frais d'établissement du P.O.S. est fixée à 2 Frs par habitant.

Le Conseil Municipal autorise le Maire à signer les marchés pour la fourniture des tuyaux béton nécessaires à l'exécution de la couverture du ruisseau de la rue des Cerisiers.

Séance du 20 Septembre 1974

Le Maire rappelle au Conseil Municipal que le Centre aéré de Valdoie a accueillí au mois de Juillet 138 enfants d'Offemont pendant 20 jours de fontionnement. Par délibération du 19.4.74, la Commune avait décidé de participer aux frais de fonctionnement du Centre en versant 1F,50 par enfant et par jour. Monsieur Bandelier directeur du Centre aéré signale par lettre qu'un coût plus élevé que prévu a entrainé un déficit de gestion, aussi le Conseil Municipal décide d'allouer une subvention supplémentaire de 687 Frs. en rapport avec le nombre d'enfants d'Offemont, portant ainsi la participation à environ 1Fr,75 par enfant et par jour.

Pour faciliter l'accés au Monument commémoratif du Charnier d'Offemont, le Conseil Municipal décide de faire niveler au bulldozer, puis de faire empierrer l'entrée du Chemin. Un revêtement mural assez résistant, du genre toile de jute, sera posé dans les couloirs de l'école du Martinet.

Le Conseil Municipal désigne à l'unanimité Monsieur Michel Honoré, comme membre de la Commission administrative chargée de la révision des listes électorales.

Le Conseil Municipal réuni sous la présidence de Monsieur Honoré, premier adjoint, délibérant sur le compte administratif de l'exercice 1973, dressé par Monsieur Tritter, Maire, après s'être fait présenter le budget primitif, le budget supplémentaire et les décisions modificatives de l'exercice considéré, lui donne acte de la présentation faite du compte administratif et approuve le budget supplémentaire.

Séance du 22 Novembre 1974.

Monsieur Tritter, Maire assistera aux réunions de travail de la Commission chargée de l'établissement du nou-veau SDAU) (Schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme). La première de ces réunions ayant lieu le 29 Novembre à Sochaux.

- La pose des collecteurs d'égouts a endommagé les chaussées des rues concernées, elle seront remises en état l'an prochain, par les ponts et chaussées. Par ailleurs, les services techniques des ponts et chaussées ont à l'étude le problème de la stag-

Ambulancier TAXI

J. KIRAZIAN

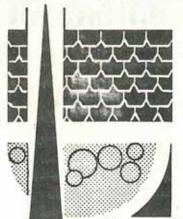
A volte setvice

JOUR

Coutes distances

OFFEMONT . BELFORT

Tél: 28-21-17. nouveau 21-17-18.



CHAUFFAGE SANITAIRE COUVERTURE

Entreprise Ettwiller

90000 BELFORT - 11bis, Rue de Saverne

tél. 21.26.66



Artisan
Carreleur
Mosaïste

UGO MELODRAMMA

17 Rue des SERISIERS

OFFEMONT

nation des eaux pluviales dans la partie supérieure et dans la partie infèrieure de la Rue de Gaulle. Une solution devrait pouvoir être apportée à ce problème dès l'an prochain. - Pour faciliter la localisation des maisons de l'actuelle Rue du Chêne, qui a un certain niveau, se divise en deux parties, le Conseil Municipal décide de baptiser " rue du Clair Bois " la partie orientée Ouest-Est. - L'occupation des logements H.L.M. des casernes va provoquer un surcroit de circulation à l'intersection du CD 22 et de la rue desservant le quartier. Le Conseil Municipal décide de demander une subvention pour l'installation de feux tricolores. Le Conseil Municipal demande l'inscription au 7 ème plan d'un complexe sportif qui comprendrait en particulier un gymnase et un terrain de compétition.

Ce complexe nécessitera un terrain de 2 hectares et demi.

l'Actualité Offemontoise

Par A. MAURICE

Goûter des Anciens d'Offemont

Le 10 Octobre les anciens étaient conviés à un goûter organisé par Madame Allemann.

Le car de ramassage, après escale aux différents arrêts prévus, amenait les 46 participants dans la salle du Centre Culturel. Là, chacun s'installa soit pour les parties de cartes, les jeux ou simplement la causette, mais tous très heureux de se retrouver entre amis ou connaissances. Vers 16 h, Mesdames Galher, Robinet et Rust se joignirent à Madame Allemann pour servir un bon goûter : Tartes aux pommes, aux abricots, aux prunes ou biscuits accompagnés, au choix, de vin rouge, vin blanc ou jus de fruits et suivis de thé ou café. Avec la qualité de ce goûter qui fut apprécié par tous les con-

C'est presque avec un peu de regret qu'arriva l'heure de la séparation tellement tous étaient satisfaits et heureux de cette agréable rencontre, et, à 17 h 30, le car reconduisit les invités presque chacun à sa porte. Invités et organisateurs tiennent à remercier Monsieur et Madame Mura ce goûter, procurant ainsi un réel plaisir à tous.

vives, histoires et chansons contri-

buèrent, comme il se doit à la bonne

ambiance.



la nouvelle ESCORT 74 75 améliorations pour



6 - 7 CV - 7 CV GT - SPORT - MEXICO 2 Portes - 4 Portes - Break

et toute la gamme FORD exposée ESCORT - TAUNUS - CAPR - CONSUL GRANADA et MUSTANG

Véhicules légers TRANSIT de 800 à 1750 kg avec ses 42 versions Essence et Diesel

CONCESSIONNAIRE



Garage J. WITTLINGER

10 - 15, rue de Turenne BELFORT - Tél. 28.07.34





62, rue d'Offemont - 90 - BELFORT

Téléphone : (84) 28.15.61

CONCESSIONNAIRE



Mobylette C A D Y



Le Goûter des Anciens d'Offemont



Sainte-Barbe.

Les Pompiers du Corps volontaire d'Offemont n'ont pas laissé passé cette année l'occasion de fêter joyeusement leur Sainte Patronne. Ils se sont réunis à la Trattoria de l'Etang pour célébrer l'évenement en d'amicales agapes. Comme à l'accoutumée le très accueillant chef de l'établissement fit valoir ses talents en offrant aux convives un casque de pompier en pâte d'amandes, nougatine et chocolat, somptueusement décoré. En résumé une bonne soirée dont chaque participant se souviendra.

N8s Pompiers à l'honneur

Par aarrêté préfectoral en date du 6 Décembre 1974, la Médaille de Vermeil des Sapeurs Pompiers a été décernée à Monsieur Lamaire Serge caporal chef volontaire au corps des Sapeurs Pompiers d'Offemont. Toutes nos félicitations à l'heureux promu.



- PAPIERS PEINTS ET REVETEMENTS MURAUX
- . REVETEMENTS DE SOLS
- · PEINTURES LAQUES VERNIS
- · ACCESSOIRES ET MATERIEL POUR PEINDRE ET TAPISSER
- PRODUITS SPECIAUX POUR CARROSSIERS MENUISIERS ET
- ENTREPRISES DE TRAVAUX PUBLICS

11, rue des Regrets - BELFORT Tél: 28 09 33

CHAUFFAGE

COUVERTURE

Claude HOUZE

79 Rue d'OFFEMONT - BELFORT - Tél. 28 34 93

ZINGUERIE

ETANCHEITE

Solidarité Offemontoise.

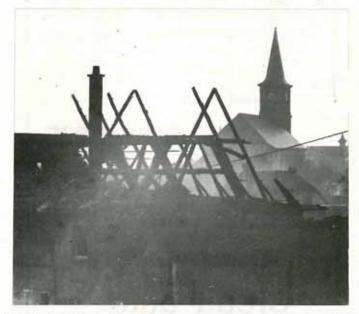
Dans la nuit du 7 au 8 Septembre l'appel lugubre de la sirène d'alerte retentissait soudain; C'était pour appeler nos pompiers à venir combattre le sinistre, qui s'était déclaré à la ferme de Mr. et Mme. Ferney rue des Soiras.

Il n'était que temps, les occupants ne purent que se sauver et sauver quelques biens précieux; même quelques têtes de bétail périrent dans l'incendie. Le feu et l'eau occasionnèrent de gros dégâts, partiellement couverts par l'assurance.

Aussitôt à l'initiative de la Municipalité, un mouvement de solidarité se
déclenchait sous la forme d'une collecte et Mr. Georges Honoré se dévouait en faisant le porte à porte.
5 464,00 frs furent ainsi réunis et
versés à la famille Ferney, qui pleine de courage pense fortement reconstruire sa demeure et à réintégrer la
Commune d'Offement qu'elle aime tant.
Nous profitons de l'occasion qui nous
est donnée pour remercier vivement
les Sapeurs Pompiers de Belfort,

Valdoie et Offemont pour leur promptitude et leur dévouement; ainsi que les nombreuses personnes, qui par leur obole ont permis de soulager dans leurs difficultés une famille courageuse.

Mr. et Mme. Ferney demandent à Offemont-Réalités de transmettre leurs remerciements et leur gratitude à tous ceux qui de près ou de loin, les ont aidés à surmonter ce mauvais passage.



Honneur au Maquis de Cherimont.

Comme chaque année depuis maintenant trente ans, la fin Septembre voit se dérouler une Cérémonie particulièrement touchante à la stèle érigée en bordure de forêt, à la mémoire et en l'honneur des vingt trois F.F.I. qui tombèrent sous les balles nazies. Cette année une assistance plus nombreuse que d'habitude se joignait aux familles et aux personnalités, pour donner un peu plus d'éclat à ce 30 ème anniversaire. Rappelons que ces 23 martyrs furent contraints de creuser eux-mêmes la fosse commune qui devait être leur dernier refuge après avoir été assassinés par les brutes hitlériennes.

dernier refuge après avoir été assassinés par les brutes hitlériennes.
Jeunes d'aujourd'hui vous arrive-tils de penser quelquefois, que cette
liberté qui vous est si chère, vous
la devez pour une part à ces gens, qui
en toute abnégation ont fait le sacrifice de leur vie et ont ainsi préparé
le renouveau de notre pays dévasté.
Comme s'il voulaît lui aussi participer, le soleil éclaira de ses pâles
rayons le Mémorial. La haie d'honneur
était formée par les Sapeurs Tompiers
d'Offemont sous le commandement de
l'adjudant Salomon et les portes drapeaux des Associations patriotiques.

Nous avons noté la présence de nom breuses personnalités tant civiles que militaires, des représentants des Anciens Combattants des deux guerres, des délégations de la Gendarmerie et de la Police.

Une vibrante'Marseillaise" éxécutée par la Lyre Danjoutinoise sous la direction de son jeune Chef Mr. Lepaul suivait l'envoi des couleurs et les sonneries réglementaires par un jeune clairon du 35 ème R.I.M. ECA. Mr. Tritter, maire d'Offemont déposait une gerbe et les familles des disparus fleurissaient à leur tour le monument de nombreux bouquets. Le'chant des Partisants" fort bien interprété par les musiciens de la Lyre Danjoutinoise, égrenait ses accents graves et résolus au coeur de la calme clairière et terminait de façon émouvante cette cérémonie de souvenir.

Plâtrerie Peinture Vitrerie

GASPARI père et fils

35, rue des Maquisards 90 - OFFEMONT

> Téléphone : 28. 39. 86 21.07.78

MENUISERIE GENERALE

Fondée en 1875

A. DESHAIE

Offemont

90000 BELFORT

lieudit (le martinet)

boite postale 192 - belfort 21.10.41 Tél. (84) 20.59.78

Incendie - Auto - Vie Risques divers Credit auto

AGENT GENERAL

Alain PRISLEC

39 Rue des Maquisards OFFEMONT
90000 BELFORT
Tel. (84) 28.02.34

PLATRERIE - PEINTURE - VITRERIE

MANCINI GIRON

Bureau 24 Avenue Jean MOULIN

BELFORT

Tél: 28-20-72 - 28-42-57 21.19.25

CARROSSERIE

Voitures Luxe et Commerce Réparations en tous genres Spécialité

de Peinture

et tôlerie

S.A.B

6, Rue de Valenciennes

BELFORT Tél : 28.09.10

ELECTRICITE GENERALE

M. RUOT

13 Rue des Soiras - OFFEMONT

21.36.36 Tél : 20.47.22

Libération d'Offemont 23 et 24 Novem-

Trente ans ont passé et pourtant chacun se souvient de ces instants mémorables ou les soldats de la lère Armée Française, détruisaient les derniers nids de résistance de l'ennemi et apportaient dans leur élan victorieux l'espoir et la joie dans le coeur des Offemontois, qui voyaient s'achever un affreux cauchemar. La Libération était là, mais au prix de quels sacrifices !!! Le Monument du Carrefour du Martinet élevé à la mémoire des Commandos d'Afrique et de Provence, témoigne de la dureté des combats. Cette année les cérémonies anniverssaires furent célébrées avec ferveur et suivies malgré le mauvais temps par une assistance nombreuse.

11 Novembre

La cérémonie qui marque l'anniversaire de l'armistice de la "Grande Guerre" ne sautait être oublié et la traditionnelle manifestation se déroulait à 11 h. au Monument aux Morts. Mr. le Maire fleurissait le Mémorial tandis que les Sapeurs Pompiers et les anciens Combattants rendaient les honneurs.L' appel des Morts des Deux Guerres et la minute de silence unissaient dans le même esprit de souvenir tous les participants. Quelques instants plus tard l'assistance se déplaçait à la Borne des Commandos et Mr.Girard Président des Anciens Combattants Offemont Vétrigne déposait une gerbe au pied de la stèle du carrefour du Martinet. Puis le vin d'honneur habituel permettait à tous de se retrouver dans une sympathique réunion.

Le Général Bouvet présidait la manifestation entouré de nombreuses personnalités. Les Sapeurs Pompiers les drapeaux des Anciens Combattants et des Sociétés patriotiques encadraient le Mémorial.

Après avoir déposé une gerbe et s'être incliné devant la stèle, le Général Bouvet faisait l'appel des Morts et commandait une minute de silence à la mémoire des libérateurs. Puis Mr. Tritter Maire d'Offemont prenait la parole et son émouvante allocution que nous publions in extenso traduisait fidèlement les sentiments de chacun / /

Entre les plus beaux noms leur nom est le plus beau, disait V. Hugo, en célébrant la gloire de ceux qui pieu. sement sont morts pour la Patrie. Cesvers de notre grand poète auraient été dignent defigurer en lettres d'or sur cette stèle. 40 noms viennent d'être appelés, 40 braves, 40 jeunes hommes pour la plupart, sont tombés aux abords de ce lieu, pour que la France conserve sa place dans le concert des Nations, pour que l'horrible civilisation nazie soit à jamais écrasée, pour que se termine après cinq ans d'oppression, de terreur, d'avilissement de la dignité humaine, l'esclavage de tout un peuple et qu'un arc en ciel de liberté luise pour tous. Chacun, trente ans après se souvient de la déception qu'accompagna à la fin de l'été la stabilisation du front non loin de Belfort, chacun se souvient aussi de l'attente angoissée de nos concitoyens en ces jours tristes d'un Novembre pluvieux et froid, attente d'autant plus pénible que l'occupant qui se savait perdu accentuait ses pressions et ses contraintes sur l'habitant. Mais bientôt le roulement de la canonnade, le crépitement des armes automatiques, le fracas des chars se firent plus proches. Ils arrivaient ! Et ce fut l'aurore d'une glorieuse journée, celle de la Libération.

Glorieuse journée certes, mais journée lourdement payée par le sacrifice de dizaines d'hommes de races, de couleurs de religions, d'opinions politiques différentes, venue de toutes nos provinces françaises et d'au. delà des mers, officiers, sous officiers, soldats, douloureusement unis sous le même linceul.

A vous les Commandos qui luttèrent avec opiniâtreté, sur notre sol pour la résurrection de la France et pour notre liberté; A vous les Commandos libérateurs de notre Commune, j'adresse u nom de la population d'Offemont tout entière un témoignage de sincère admiration et de profonde reconnaissance.

A vous les familles des héros ici disparus, vous qui avez perdu et pleuré un père, un fils, un frère, si vous m'entendiez je vous redirais notre sympathie et notre gratitude.

MENUISERIE EBENISTERIE

TOSOLINI na.

Agencement de cuisine sur mesures

STRATIFIE POLYREY FORMICA Rue de la Gare OFFEMONT Tél: 28.55.22

Ets ROBINET & Cie

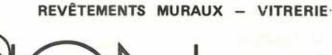
Tous combustibles solides -Liquides - Gazeux - Bois et Charbons - Mazout ESSO -Propane - Butane -

> 23 rue de Brasse BELFORT Tél: 28.10.64

PEINTURE - PAPIERS PEINTS



RAVALEMENT de FACADES





106, rue Aristide Briand 90000 OFFEMONT Tél. 28, 57, 56

électricité génerale

Roger WILLIG

CHAUFFAGE

ELECTRIQUE

Tél: 28.52.12 OFFEMONT

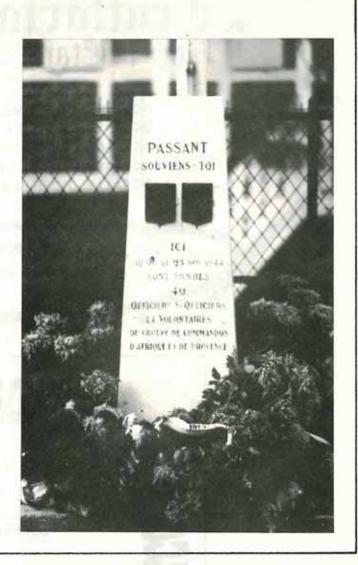
CHARPENTES BOIS TOUS GENRES COUVERTURES TRADITIONNELLES et MODERNES

BALLAND Père et Fils

7 Rue du Ballon 90000 OFFEMONT

Que le passant se souvienne que sa liberté est faite de votre douleur, de la souffrance et du sang de vos soldats, soldats de la lère Armée française et soldats sans uniformes. En ce 30 ème anniverssaire de la libération d'Offemont nous nous souviendrons aussi qu'à l'autre bout de notre Commune, à la limite des Communes de Vétrigne et de Denney, dans un coin de verdure qui respirait la Paix de l'automne naissant, un matin de Septembre 1944 une vingtaine de soldats des forces françaises de l'Intèrieur ont été précipités dans la fosse commune qu'on leur avait ordonné de creuser.

Honneur et gloire à ces patriotes combattants obscurs des maquis, honneur et gloire aux soldats de la Libération, honneur et gloire à tous les héros de 1939-1945 qui ont fait don de leur santé et de leur vie pour que la Paix renaisse enfin sur notre sol désolé, déchiré, meurtri Puissent les hommes, tous les hommes, par dela leurs divergences religieuses ou politiques, leurs différents économiques ou territoriaux, être assez sages pour se souvenir et pour conserver aux générations présentes et futures le bien sans doute le plus précieux de l'humanité : La PAIX !



Michel GALHER

BUIREAU ID ETUIDES

GALFAGE SAVIAIRE

QIMASAION

4 rue des Fréres BOYER

Tél: 28-35-37. BELFORT



- KEN PLEIN AIR: JARDIN FLEURI:
- PISTE DE DANSE POUR WEEK-END:
- FRITURE-BUVETTE:
- SPECIALITES ITALIENNES
- CUISINE GASTRONOMIQUE FRANCAISE
- SALLE POUR BANQUET

PISTE DE DANSE POUR WEEK END PLAGE DE L'ETANG DES FORGES **OFFEMONT** TEL: 21.25.77



Piqures et soins à domicile

VUS - BOUR!

INFIRMIERE D.E -

13 Rue Charles De GAULLE

OFFEMONT

Tél: 28-12-57 (nouveau 21-10-79)



70 CENTRES dans toute la France rattachés directement à l'usine St MACLOU de WATTRELOS (nord)

> 10 rue d'Evette BELFORT

MOQUETTES DIRECTES D'USINE

Tél: 28 47 33 (nouveau) 21-29-03.

Urbanisme et travaux

Travaux réalisés depuis le 1 er Juillet 1974

- Ouverture de la liaison rue des Cerisiers rue des Maquisards à travers l'ancienne carrière des Cerisiers.
- Couverture du ruisseau, 2 ème tranche, rue des Cerisiers.
- Curage des fossés rue du Chêne, rue de la Gare, rue E. Welsch.
- Aménagement de la rue Jean Moulin : pose des collecteurs d'eaux pluviales et d'eaux usées.
- Peinture dans les classes et les couloirs aux écoles du Centre et du Martinet.
- Réfection de la toiture d'un préau à l'école d'Offemont Centre.
- Aménagement d'un bac à sable à l'école maternelle du Martinet.
- Pose d'une cabine téléphonique rue sous la Miotte.
- Travaux pris en charge par le District de l'Agglomération belfortaine : égouts 4 ème et 5 ème tranches, en cours.

Travaux prévus et non encore réalisés.

- Trottoirs et collecteurs d'eaux pluviales, du carrefour du Martinet à la limite de Belfort, et du n° 44 rue des Commandos au carrefour de la rue Miellet.

Travaux en cours d'études et dont une partie pourrait être réalisée en 1975.

- Aménagement de la rue des Soiras, une enquête d'utilité publique sera ouverte.
- Aménagement de la rue de l'étang, avec pose de collecteurs d'eaux pluviales jusqu'à l'Etang des Forges.
- Réalisation d'un petit lotissement à " La Cornette " (Rue de l'Etang)
- Ouverture d'un fossé rue Charles de Gaulle (côté forêt)
- Pose de collecteurs d'eaux pluviales et construction de trottoirs rue Charles de Gaulle, du Café Musy au Chemin de la Baignade.
- Relèvement des bordures rue Miellet et de la rue Miellet à la limite de Valdoie.
- Réfection des rues après les travaux d'assainissement.
- Implantation des feux tricolores au carrefour Casernes rue A. Briand.
- Réfection de la toiture de la Mairie Ecole.
- Fleurissement et espaces verts.
- Réalisation d'un terrain pour l'aventure en bordure du Martinet.

Travaux du Groupe Scolaire de l'Arsot.

- Adjudication des travaux en Janvier et démarrage des travaux au printemps.
- Un plateau d'éducation physique viendra compléter l'ensemble.

Acquisitions prévues .

- Achat d'un véhicule permettant d'effectuer divers travaux : transport de matériaux, sablage des rues, fauchage.
- Achat d'un véhicule pour la subdivision des Sapeurs-Pompiers (avec l'aide du service départemental d'incendie).



Maquette du nouveau groupe scolaire de l'Arsot



Rectification de l'extremité de la Rue des Cerisiers



Construction des pavillons H.L.M. aux anciennes casernes



Tuyaux pour la couverture du ruisseau de la Rue des Cerisiers

ONFORMATIONS

Stationnement des véhicules.

Un stationnement alterné a été institué rue A. Briand. Il est de l'intérêt de tout le monde de le respecter, non seulement pour éviter d'éventuelles contraventions, mais surtout pour assurer la sécurité de la rue.

Enlèvement des ordures ménagères à partir du 1/1/1975.

La Compagnie de transports de Seloncourt cesse ses activités sur le Territoire de la Commune d'Offemont à partir du ler Janvier 1975. A partir de cette date, les ordures ménagères seront enlevées par le District uniquement.

- dans les quartiers du Martinet et de l'Arsot : le lundi, le mercredi et le Vendredi.
- dans le village : le Mardi et le Samedi.

Enlèvement des objets encombrants :

Il se fait le Jeudi après-midi, mais il est nécessaire de s'inscrire en Mairie 48 heures à l'avance.

Sont acceptés : débarras de greniers et de caves. branches d'arbres et d'arbustes élagués. bidons vides. bouteilles vides dans cartons. piles de journaux: liés. cartons pliés. appareils ménagers. vieux vélos..... Les matériaux de construction, terres épaves de voitures, matières chimique ne sont pas acceptés.

Bibliothèque du Centre Culturel :

La bibliothèque du Centre Culturel est ouverte, à tous les amateurs de lecture, un samedi sur deux, de 14 h à 15 h, l'année 1975 débutant avec les 11 et 25 Janvier.

Recensement complémentaire au ler Octobre 1974.

Un recensement complémentaire de la population a été effectué dans la première quinzaine d'Octobre. Il a porté en particulier sur les immeubles situés au 4 Rue A. Briand, au 26 Impasse du Canal, au 26 rue Miellet et sur les maisons individuelles achevées après le ler Octobre 1971. Le chiffre actuel de la population sous réserves de modification par l'INSEE ressort à 3 838

A ce chiffre il convient d'ajouter une population fictive de 708 habitants qui correspond au nombre de logements en construction au ler Octobre multiplié par 4.

Raccordement à l'égout

Un regard doté d'un siphon a été installé à l'intérieur de chacune des propriétés riveraines des rues qui ont été équipées d'un collecteur d'égouts. Cet équipement sera facturé 400 francs (40 000 anciens trancs) aux intéressés par le District. Il est rappelé que chaque propriétaire doit s'occuper du raccordement de ses installations au siphon et en prendre le montant à sa charge; chacun ayant la possibilité de traiter avec l'Entreprise de son choix ou encore d'exécuter les travaux luimême.

Nous tenons à rappeler quelques unes des principales dispositions prévues par le réglement du District : - Toutes les eaux usées (cuisines, WC, salles de bains, machines à laver....) doivent être envoyées à l'égout et cela en assurant une étanchéité complète entre les installa tions et le branchement au collecteur ce qui implique de court-circuiter ou supprimer tous les équipements intermédiaires comme fosses septiques et puits perdus en particulier. En effet, l'un des intérêts du réseau d'assainissement est d'éviter la pollution de la nappe phréatique par les eaux usées, et, si une fosse septique fissurée ou vétuste ou surtout un puits perdu reste en service entre les installations et l'égout le but recherché n'est pas atteint. - Pour permettre un fonctionnement régulier du réseau et de l'usine d'épuration des eaux, il est strictement interdit de déverser à l'égout les eaux pluviales (eaux venant des toitures ou eaux de ruissellement). Nous pensons que chacun aura à coeur de s'assurer au mieux du respect de ces règles, contribuant ainsi au bon fonctionnement de l'assainissement du District.

Informations

Service national: recensement de la classe 1977.

Tous les jeunes gens de nationalité française ou sans nationalité, né entre le ler Janvier 1957 et le 31 Mars 1957 doivent se faire inscrire en Mai-Mairie du ler Décembre 1975 au 31 Janvier 1975.

Se munir du livret de famille ou d'une fiche familiale d'état-civil. Cette formalité peut-être accomplie par les parents. N'oubliez pas de vous inscrire, sinon vous risqueriez d'être écarté des avantages prévus par la loi (report d'incorporation, dispense) voire même d'être déclaré insoumis.

Déneigement des trottoirs.

Il est rappelé que le déneigement des trottoirs relève de la responsabilité des riverains. Après chaque chute de neige ceux-ci sont tenus de nettoyer la longueur de trottoir située au droit de leur propriété.

Divagation des chiens.

Il est rappelé qu'il est strictement interdit de laisser divaguer les chiens sur la voie publique. La divagation de ces animaux est tout d'abord une négligence qui gêne tout le monde, ne serait-ce déja qu'au moment du ramassage des ordures où les éboueurs trouvent souvent des poubelles renversées avec leur contenu éparpillé sur le trottoir ou la chaussée, mais c'est surtout une négligence grave et coupable car il est fréquent de voir, en différents endroits de la Commune, des chiens s'attaquer aux piétons, aux cyclistes ou au cyclomotoristes. Les accidents que provoquent les chiens sont malheureusement trop nombreux et se terminent parfois trop tragiquement pour ne pas que leurs propriétaires en prennent conscience et fassent le nécessaire une fois pour toute. Le décès d'une Offemontoise à l'hopital de Colmar où elle avait été transportée après avoir été renversée de son solex par un gros chien devrait être présent à la mémoire de ceux qui enfreignent journellement la loi, oubliant que la liberté des uns s'arrête où commence celles des autres. Ils doivent au plus tôt donner à leurs animaux des enclos éfficaces ou alors leur consacrer le temps nécessaire pour les promener en laisse. Les services de police et de gendarmerie se montreront très sévères à l'égard de tous les contrevenants

Les transports dans le quartier du Martinet.

Afin d'étudier ce problème une réunion de quartier a eu lieu le mercredi 4 Décembre.

Assistaient à cette réunion : le Maire, le premier adjoint et Monsieur Thibaut de la direction de la STABE. A la suite de cette réunion la municipalité a demandé à Monsieur le Préfet d'autoriser la STABE à effectuer 3 services hebdomadaires.

Ces services, qui desserviraient également la rue Général de Gaulle à Valdoie, comprendraient, en principe, trois arrêts

- un à l'entrée de la Rue Miellet, côté Valdoie
- un sur la rue Miellet à hauteur du Magéco
- un à la Carpe d'Or (Sabot d'Annie actuellement).

Ces services auraient lieu le mardi après-midi, le mercredi après-midi, le samedi matin.

Les horaires seront communiqués dès que l'autorisation préfectorale sera parvenue.

Pour le succès de l'opération, utilisez ces services !

N'oubliez pas que la carte de réduction SNCF vous donne droit à un tarif réduit.

Clôture des listes électorales.

Le délai limite d'inscription sur les listes électorales est fixé au 31 décembre 1974. Peuvent se faire inmerire en Mairie, les habitants de la Com Commune non encore inscrits et en par particulier les jeunes gens qui atteindront 18 ans avant le 28 Février 1975. Quant aux nouveaux résidents leur inscription sur les listes d'Offemont provoquera automatiquement leur radiation des listes de la Mairie de leur ancienne résidence. Attention : Aucune inscription n'est faite d'office.

Informations.

Pour nos Anciens

Le colis de Noël.

Chaque personne de la Commune, âgée de plus de 70 ans, recevra pour Noël le traditionnel colis. Malgré la hausse très sensible des prix, ce colis sera encore plus important qu'en 1973.

Le Club des Anciens.

Il est ouvert à tous, tous les Jeudis après-midi, à partir de 14 heures, au Centre Culturel, 64 rue A. Briand.

N'hésitez pas à rejoindre les nombreux participants.

Repas et sorties.

Comme l'année dernière, repas et sorties seront offerts aux personnes âgées. Le programme sera définitivement arrêté au début de l'année.

Impôts locaux

Depuis le 1er janvier 1974, l'enlèvement des ordures ménagères relève de la compétence du District. Le montant de la taxe d'enlèvement n'ayant pas été cette année porté sur la feuille des impôts locaux, les contribuables recevront donc ultérieurement une feuille du District. Le montant des impôts locaux a été calculé en partant des informations données par chaque propriétaire sur la feuille spéciale remplie il y a quatre ans et suivant la nouvelle législation (voir informations dans OR nº 7). Les variations du montant de l'impôt que certains contribuables ont pu constater proviennent donc de ce nouveau mode de calcul.

TUUTES ASSURANCES

VIE - INCENDIE - PERTES DE REVENUS - CREDITS DIVERS

G. FELEMEZ

~ ASSURBUIR ~ CONSEIL ~

14, Rue de Brasse - BELFORT Tél. 28.00.70

CHAUDRONNERIE - CUVES A MAZOUT

Ets Redé RUST

23, Rue Aristide Briand - OFFEMONT Tél: 21-00-30

Jacques HOSSELET

VENTILATION

ENTRETIEN

CHAUFFAGE

SANITAIRE

9, Rue Miellet

OFFEMONT - Tél : 21-34-72

La voiture de vos rêves une B. M. W



Demandez une documentation ou un essai au

GARAGE RICHELIEU S.A.R.L.

Place de l'Abattoir - BELFORT Tél. 28.22.19 A votre service

Jour et nuit

Toutes distances

TAXI SERVICE

A. DEMENUS

15, rue Charles - de - Gaulle

OFFEMONT - BELFORT

Tél. 28-59-50

Nouveau 21-02-48

la Vie de nos Ecoles

Les effectifs au 15 Septembre 1974 :

Offemont - Arsot primaire: 78
Offemont - Arsot maternelle: 31
Offemont - Martinet primaire: 290
Offemont - Martinet maternelle: 227
Offemont - Centre: 135

30 classes sont actuellement ouvertes sur le Territoire de la Commune d'Offemont.

En outre:

- 54 élèves fréquentent le CES de Valdoie et la Commune a versé en 1974, au Syndicat du CES, une somme de 4 938,66 Francs.

Une participation supplémentaire de l'ordre de 20 % est à prévoir pour 1975.

- 155 élèves ont fréquenté en 1974 les établissements primaires et secondaires de la Ville de Belfort. La Commune a versé à cet effet à la Ville une contribution de 5 591 Francs.

La population scolaire non soumise à l'obligation, c'est à dire de plus de 16 ans, n'est pas comprise dans ces chiffres.

Noël dans nos maternelles

Près de 300 élèves des classes maternelles et enfantines recevront à l'occasion de Noël un jouet et des friandises.

<u>Le ski.</u> Les élèves des Cours moyens des 3 groupes scolaires participeront chaque semaine, à partir de la rentrée de Janvier, aux demi-journées de neige au Ballon d'Alsace.

- Chaussures et skis seront prêtés à ceux qui sont dépourvus d'équipement personnel.
- L'assurance souscrite à l'école (MAE) garantit les élèves pour tous les accidents qui pourraient survenir à l'occasion de ces demi-journées de neige.
- Les parents n'ayant pas souscrit cette assurance ont intérêt à vérifier auprès de leur assureur que leur enfant est bien couvert pour la pratique de ce sport effectué pendant les heures scolaires. (accidents dont il serait victime et accidents dont il serait l'auteur.)

Piscine.

Une soixantaine d'élèves bénéficient d'une heure de piscine le samedi matin. Le transport des enfants et la rémunération des moniteurs sont pris en charge par la Commune.

Nous désirerions faire plus dans ce domaine, mais nous sommes malheureusement très limités par les heures de piscine et les moniteurs qui peuvent nous être accordés.

Centre aéré.

Sous la direction de Monsieur Bandelier, conseiller d'éducation au CES mixte de Valdoie, un Centre aéré a fonctionné dans cet établissement pendant le mois de juillet. 138 enfants d'Offemont contre 87 l'année dernière l'ont fréquenté.

Une subvention de 4 827 Francs a été versée par la Commune.





ENTREPRENEUR

TRAVAUX PUBLICS
DÉMOLITIONS
BATIMENTS



90 - OFFEMONT 8, rue Aristide Briand Tél.: 21.06.10

Les sociétés nous communiquent

Société de tir "La Miotte" OFFEMONT -

- 1974 a été pour "La Miotte " l'année la plus marquante de l'aprèsguerre, en ce qui concerne les résultats obtenus et ceci, grâce au dynamisme de ses dirigeants :
- Aria Robert, Lesou père et Helbling
- 10 sélections aux championnats de France,
- 2 sélectionnés aux championnats d'Europe au Danemark et
- Isélectionnéaux championnats du Monde en Suisse.

Les vedettes bien connues maintenant des Offemontois, ont parcouru les stands d'Europe. Ce sont :

- Didier Lesou, sélectionné aux championnats d'Europe,
- Gérard Grolleau, champion et inventeur.
- Elisabeth Lesou, meilleure Française, actuellement récordmann de France carabine 10 mètres et 50 mètres - 6 ème sur le plan mondial cette année à Thoune.

Parmi les 175 licenciés, bon nombre sont ceux qui, à l'exemple de leurs chefs de file s'entrainent sérieusement, en vue de se signaler dans les compétitions régionales. Par leur sérieux et leur travail, Yvette LORIDAT et Gerard Szotkiewicz bien encadrés ont obtenu cette année des places d'honneur sur le plan National. De plus, nous aurons certainement l'occasion de parler en 1975 de ;
C. Molle, Burtcher père et ses filles, Bohrer, Ecosse, Philippe et Anny Weilland.

Le Président Ronot et le Comité directeur, composé de Aria fils et père, Helbling, Lesou, Schebabo, Chevrolet, Schill, Grolleau, Delqué, Koenig, se dévouent sans compter pour leur club. La Société s'attache particulièrement et dans la mesure de ses moyens, à moderniser ses installations, notamment par la mise à disposition des tireurs, d'un jeu de silhouettes olympiques (le seul existant en Franche-Comté) de 2 ramène-cibles électriques supplémentaires, d'un stand couvert à 10 mètres, chauffé en hiver. Le stand armes anciennes et gros calibres sera rénové; Le Ball-trapp sera aménagé début de l'an prochain. Ces installations seront présentées au printemps 1975, aux conseillers municipaux et aux personnalités départementales.

Nous avons eu l'agrément d'accueillir au cours de l'année, Monsieur Tritter Maire, M.M. Honoré et Galher adjoints accompagnés de quelques membres du Conseil Municipal qui ont assisté au stand P.Dollfus à plusieurs remises de récompenses.

Mr.Dubois, Directeur de la Jeunesse et des sports, assistait à l'une de ces réunions. Son adjoint Mr.

Anger, avait tenu à être présent à la réception officielle organisée en Octobre par la Municipalité, en Mairie d'Offemont.

- 1974 - se termina en Novembre par le concours Inter-Sociétaires et le challenge Brunner, où là encore, la Municipalité par sa présence, montra tout l'intérêt qu'elle portait à la Société locale.

"A La Miotte " les possibilités sont nombreuses pour ceux qui s'intéressent au tir sous toutes les formes. On peut tirer pour son plaisir et retrouver des amis au bar du club. On peut se"défouler" au stand des armes anciennes ou au ball-trapp et "s'essayer" dans les compétitions où les meilleurs spécialistes, hommes et femmes, vous accueilleront avec plaisir et vous apprendront ce qu'est véritablement le tir sportif tel qu'il est pratiqué en compétition. Rendez-vous les Samedi après-midi et dimanche matin.

Activité de 1' ACCA

Pour la campagne 1973/74, l'association comptait 18 chasseurs; Trois nouveaux arrivants ont remplacé trois départs de sorte que notre effectif demeure inchangé pour la campagne 1974/75.

La limitation des surfaces disponibles à Offemont et le coût de la pratique de ce sport, sont à l'origine des défections de quelques membres, voire même de la faiblesse de nos effectifs.

La chasse est un sport assez onéreux il faut tout d'abord une arme qui coûte entre 800 et 1200 francs, ensuite il faut payer un droit d'entrée à 1'ACAA qui varie de 50 à 500 francs (300 à Offemont) puis une cotisation annuelle de 50 à 400 Frs. (50 à 250 à Offemont). A cela s'ajoute le prix du permis de chasse et des munitions ainsi que la prime de l'assurance obligatoire, toutes ces dépenses permettant finalement de

Les sociétés nous communiquent

chasser une trentaine de jours par an... Aussi, il ne faut pas pratiquer ce sport dans le seul but de se procurer du gibier, mais en amoureux de la nature, et en sportif à la recherche de l'effort, endurance, habileté et patience étant quelques unes des qualités du chasseur accompli.

L' ACCA d'Offemont a participé à l'effort de repeuplement des forêts en lachant cette année 48 poules et coqs faisans. Le tir de la poule étant interdit, cet effet devrait porter ses fruits à plus ou moins

long terme. L'Acca a engagé un garde-chasse chargé de faire respecter les lois en surveillant entre autre le braconnage et la divagation des chiens. Le Territoire de Belfort étant contaminé par la rage, chiens et chats doivent être vaccinés et chaque propriétaire doit pouvoir présenter le carnet de vaccination de son animal à toute réquisition. Les chiens doivent (sauf en action de chasse) être tenus en laisse, aussi bien le long des routes que des chemins. De plus, certaines catégories comme les bergers ou les loups doivent être muselés lors des promenades sur la voie publique. Il faut toujours penser aux accidents que peuvent provoquer les chiens en divagation, et, leurs propriétaires doivent respecter les lois, réglements, arrêtés préfectoraux et municipaux, sinon ils risquent de devenir de futurs clients des tribunaux.

Le spécialiste des crémes glacées des produits surgelés et laitiers

JAHIER & Cie

Vous propose tout ce qu'il faut pour garnir votre congélateur: crustacees-poissons - viandes......

4 rue Charles De GAULLE - OFFEMONT Tél: 28-17-75 (nouveau) 21.04.44.

L' ARSOT EN FETE 1974

L' Arsot en fête 1974 a été la deuxième du nom, puisqu'en Août 1973 déjà une opération semblable avait été mise sur pied.

Après l'Arsot en fête 1973, à la suite de rencontres et de discussions, il a semblé important aux organisateurs de renouveler une telle expérience. Elle correspondait à une attente de la population.

A qui s'adressait cette opération ?

A toute la population du quartier. A toutes les catégories d'âge :

Aux petits de 2 à 6 ans avec l'ouverture du " Nounours Club " où ils s'initiaient à la peinture, au modelage, à la danse, aux jeux de toutes sortes, à la vie de groupe. Aux jeunes de 6 à 14 ans, avec des activités de toutes sortes : peinture, modelage, réalisation defresques, décorations sur verre, expressions corporelles, marionnettes, plein air, pique-nique, visite du Château, voile natation, camping au Ballon, etc Aux adolescents, des activités moins dirigées et prises en charge par euxmêmes avec toutes les difficultés que cela entraine : voile, natation, différents concours sportifs, tournoi de sixte en foot-ball, etc ... Pour les adultes et toute la population: le soir de 20 à 22 h. Ouverture d'une buvette, organisation de différents concours (belote, tarots, boules) séances de cinéma en plein air, soirée algérienne, sortie familiale en car à la Volerie des Aigles. expositions internationales avec projection de films, bal.

Donc un mois riche en événements aussi variés les uns que les autres, essayant de répondre au mieux aux désirs d'une population. Et tout cela dans un esprit de FETE où l'insolite et l'extraordinaire sont rois.

L'opération l'Arsot en Fête a été le révélateur d'un certain nombre de problèmes

Un des buts d'une telle opération est d'aider la population à prendre en main ses propres problèmes, et cela avec le concours des travailleurs sociaux affectés à plein temps au quartier. La Société de tir "La Miotte-Offemont" fait beaucoup parler d'Elle, mais c'est toujours à son honneur et les lauriers coupés et challenges remportés par ses excellents membres ne se comptent plus.

Le Samedi 12 Octobre la Municipalité recevait en mairie le groupe des champions et Mr. Tritter remettait à chacun des 10 selectionnés aux championnats de France un cadeau souvenir. Mr.Auger de " Jeunesse et Sports " honorait de sa présence cette sympathique réception. Dans son allocution Mr. Tritter félicitait les fins tireurs que sont Ecosse, Radix, Malle, Quiquerez, Philippe, Szotkiewiz et Yvette Loridat, sans oublier les piliers du Club Gérard Grolleau, Elisabeth et Didier Lesou et aussi le doyen Alphonse Aria et Monsieur le Maire souhaitait à tous d'autres succès dans les compétitions à venir Nous formulons des voeux pour que dans cette pléiade de champions, le selectionnné de l'Equipe de France pense à noter sur ses tablettes quel ques noms cités plus haut, alors peut-être qu'aux Jeux Olympiques pro chains, sait-on jamais, Offemont pour rait être à l'honneur.

Toujours dévouée, Mme. Allemann servait le vin d'honneur et chacun levait son verre aux succès de la " Miotte Offemont"



Les champions de la Miotte à l'honneur



Réception des tireurs en Mairie d'Offemont





Elisabeth LESOU, Didier LESOU et GROLLEAU sur le podium

Les sociétés nous communiquent

Caisse d'Aide immédiate au décès.

Le Vendredi 29 Novembre a vu le jour, sur l'initiative d'un groupe d'habitants, la naissance de la Caisse d'Aide de Immédiate au décès du quartier Arsot-Martinet.

Un bureau de six membres gère cette caisse :

Présidente : Mme. Aubert Vice-Présidente: Mme.Galkine Trésorière : Mme.Cametti Trésorier adjoint: Mr. Drouard Secrétaire : Mme. Lahssen Secrétaire adjoint: Mme. Chettouh Son fonctionnement est des plus simples : à chaque décès survenu dans une famille membre, décès signalé par un faire-part affiché dans toutes les cages d'escaliers, les collecteurs encaissent la minime somme de 2 f.

Toutes les cotisations sont tenues en réserve et versées immédiatement à la prochaine famille edhérente en deuil.

La mise en place de cette caisse a commencé, le bureau est certain que vous ferez bon accueil aux collecteurs.

Activités Enfants du Point 9 -

Les activités d'enfants du Point 9 ont repris et elles se déroulent maintenant au 26 Impasse du Canal dans des locaux plus spacieux : Les Mardis de 17 h à 19 h Les Mercredis de 14 h à 18 h Les Jeudis de 17 h à 19 h et les Vendredis de 17 h à 19 h.

Nous avons décidé de demander une participation financière trimestrielle de 10 frs. par enfant. Cette carte donne le droit à vos enfants de :

- 1°) Pratiquer tous les ateliers ouverts par le Point 9
- 2º) D'assister aux séances de cinéma organisées par le Point 9.
- 3°) D' aller à la piscine.
- 4°) D' effectuer des sorties : Ballon d'Alsace, etc....
- 5°) D' assurer vos enfants quand vous nous les confiez.

Les inscriptions s'effectuent dès maintenant au Point 9 - Arsot, 9 rue Ed. Miellet Offemont. Cl. ROLLIN

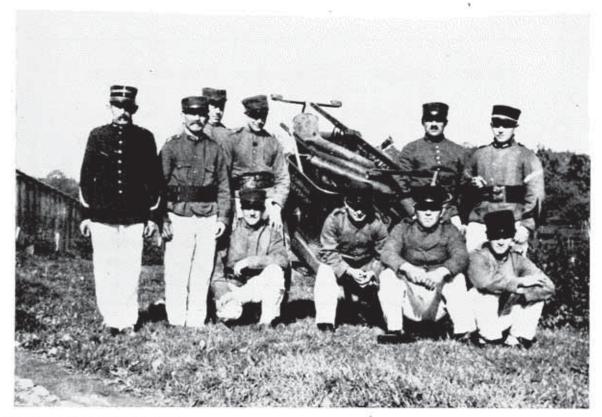
La page des Sapeurs-Pompiers .

Les Sapeurs-Pompiers d'Offemont remercient la population Offemontoise pour leur générosité, lors de la vente de leur calendriers. Le Caporal Chef Lamaire sera prochainement décoré de la médaille de vermeil

pour trente années de service passées au Centre de première intervention des Sapeurs-Pompiers d'Offemont. Cette année les appels se sont multipliés et c'est par trente et unes sorties que nous avons dû effectuer les différentes interventions : un feu de décharge, un feu de poèle à mazout, le feu de la ferme Ferney, un accident de voiture, avec personne incarcérée, record battu pour les destructions de nids de frelons et de guêpes, ainsi que de caves inondées. Le Centre de première intervention pour l'année 1975 sera doté d'un véhicule, et ceci grâce aux efforts sans cesse accrus de la Municipalité tant en équipement, qu'en habillement. Certes, si l'on nous porte intérêt l'on essuie également de quelques bádauds des critiques, pas méchantes sans doute mais qui sont dures à digérer. Je voudrais dire à ce sujet que nous sommes des Pompiers Volontaires, et un Pompier volontaire est avant tout un homme qui outre son travail et ses obligations familiales se dévoue pour sauvegarder tout ce qui est en péril. Il ne peut pas agir rapidement, comme un professionnel, certes car si il est au travail il doit tout d'abord être averti, avoir la permission de son employeur, ensuite partir au local, se dévêtir, revêtir la tenue de feu et se rendre sur le sinistre, il lui faudra donc un minimun de 20 à 30 minutes. Lors de l'incendie de la ferme Ferney, nous étions 6 Sapeurs, 20 minutes après le début de l'incendie, puis 10 une heure après, les Pompiers de Belfort aidés de ceux de Valdoie s'étant rendu maîtres du feu, nous laissèrent la surveillance la nuit durant. Le lendemain matin le plus gros du travail restait à faire, c'est- à dire le déblaiement et le déménagement du mobilier des époux Ferney qui dura toute la journée. Le soir, tous exténués de fatigue mais contents d'avoir fait leur devoir. En plus de cela, la Compagnie compte 5 Sapeurs secouristes dont 3 spécia-

En plus de cela, la Compagnie compte 5 Sapeurs secouristes dont 3 spécialistes en réanimation ainsi que 2 donneurs de sang (55 et 32 dons). Alors Population Offemontoise, sois fière de tes braves Sapeurs, ils sauront toujours être à la hauteur de leur noble tâche qui est de sauver.

Adjudant : Maurice SALOMON Chef de corps



en 1935 : De gauche à droite :

Debout : Lieutenant Anatole Desdame - S.P. Xavier Reiniche - S.P. Edmond Lamaire

Caporal Marcel Salomon - Caporal Henri Marchand - Sergent fourrier Armand Stockel

Accroupis : Caporal Louis Nicaut - S.P. Louis Reiniche - S.P.Edmond Verment-Caporal Albin Salomon -



en 1974 : De gauche à droite :

S.P.Roger Drouard - S.P.Alain Salomon - S.P. Jocelyn Cametti - Sergent fourrier Brunetti - Madame Uttenweiller, marraine du drapeau et secrétaire - S.P. Jean Montélimar, le porte - drapeau -Caporal honoraire Henri Marchand , le doyen (voir photo du hautQ - S.P. Serge Girol - Adjudant Maurice Salomon ; le chef de corps - S.P. Michel Galkine - S.P. Marc Farine - S.P. Alain Bermon -

TRAVAUX PUBLICS - BATIMENTS - TERRASSEMENTS

S.A SCHENINI

76, Rue Aristide Briand - Tél. 21.17.31 90000 - OFFEMONT

RHIN & RHONE

Anciennement : KRONBERG

CHARBONS DE 1 ère QUALITE

FUELS - NAPHTEX

RHIN et RHONE, c'est aussi......

L'ENTRETIEN et le DEPANNAGE DE VOS

BRULEURS

Le FINANCEMENT de NOUVELLES

INSTALLATIONS

La TOURBE FLORA POUR VOS JARDINS

AGENCE DE BELFORT :

Rue La Fontaine Tél : 28.21.95 et 28.21.02



CHAPUIS PHEUS

Vente de pneus toutes marques NEUFS — RECHAPES — OCCASION équilibrage électronique - batteries - cloutage - réparation des pneus



POUR VOS Banquets,

- ★ Mariages,
- ★ Lunches,
- ★ Buffets campagnards,
- ★ Plats préparés (chauds ou froids),
- ★ Séminaires,

SES SPECIALITES *

Sur commande

W UNE BONNE ADRESSE : Un traiteur à votre service

76 avenue J. Jaurés

Livraison à domicile

90000 BELFORT

Tél. 28.45.60, de préférence après 17h

Pour votre chauffage

- Prêts financiers avantageux
- e Entretien, dépannage, ramonage

Albert LABBAYE

28, rue du Général-de-Gaulle 90000 ESSERT - Tél. 28.48.21



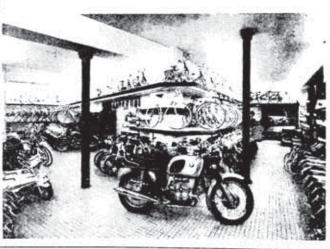
Les cycles BELLE

LE PLUS GRAND CHOIX DE 2 ROUES

EN STOCK ET EN MAGASIN

L'atelier le plus moderne avec 5 mécaniciens à votre service

85, Avenue Jean Jaurès BELFORT





200 JUS